

Writing Europe

What is European about the Literatures of Europe?
Essays from 33 European Countries

Edited by

Ursula Keller and Ilma Rakusa



CEU PRESS

Central European University Press

Budapest • New York

Table of Contents

Ursula Keller - Germany <i>Writing Europe</i>	1
Ilma Rakusa - Switzerland <i>Impressions and Conversations during the Intervals</i>	21
Guðbergur Bergsson - Iceland <i>Europe Untitled</i>	29
Andrei Bitov - Russia <i>The Literary Hero as Hero</i>	35
Hans Maarten van den Brink - The Netherlands <i>Language and Terror</i>	47
Mircea Cărtărescu - Romania <i>Europe Has the Shape of My Brain</i>	57
Stefan Chwin - Poland <i>The Nursery School Teacher from Tversk Street</i>	67
Aleš Debeljak - Slovenia <i>Concentric Circles of Identity</i>	79

Jörn Donner - Finland <i>Europe from the Fringe</i>	95
Mario Fortunato - Italy <i>Europe?</i>	107
Eugenio Fuentes - Spain <i>The Western Bloc</i>	115
Jens Christian Grøndahl - Denmark <i>Notes of an Escapist</i>	123
Durs Grünbein - Germany <i>Europa's Lovers</i>	133
Daniela Hodrová - Czech Republic <i>Woven Into the Web</i>	143
Panos Ioannides - Cyprus <i>Europe in My Prose and My Theatrical Work</i>	153
Mirela Ivanova - Bulgaria <i>Europe – One Way of Reading It</i>	165
Lídia Jorge - Portugal <i>A Sort of Huge Portugal</i>	173
Dževad Karahasan - Bosnia <i>Europe Writes in Time</i>	183
Fatos Lubonja - Albania <i>Between the Local and the Universal</i>	193
Adolf Muschg - Switzerland <i>Europe or "Eleuthera, City of the Mnemosyne"</i>	203
Péter Nádas - Hungary <i>In the Intimacy of Literary Writing</i>	211
Emine Sevgi Özdamar - Turkey <i>Guest Faces</i>	219

Geir Pollen - Norway <i>On the European Ingredient in the Text</i>	231
Jean Rouaud - France <i>In Memory of Ernst Wiechert</i>	243
Robert Schindel - Austria <i>"We're All Right." Europe's Influence on My Writing</i>	251
Ivan Štrpka - Slovakia <i>Oh, Children Smearred with Honey and with Blood</i>	265
Richard Swartz - Sweden <i>The Light Falls on Me</i>	281
Nikos Themelis - Greece <i>Looking for a Widened Self-Awareness</i>	289
Emil Tode - Estonia <i>Europe, a Blot of Ink</i>	299
Colm Toibín - Ireland <i>The Future of Europe</i>	309
Jean-Philippe Toussaint - Belgium <i>You Are Leaving the American Sector</i>	317
Dubravka Ugrešić - Croatia <i>European Literature as a Eurovision Song Contest</i>	325
Dragan Velikić - Serbia <i>B-Europe</i>	335
Tomas Venclova - Lithuania <i>What Can Lithuania Give to Present-Day Europe</i>	345
Māra Zālīte - Latvia <i>Unfinished Thoughts</i>	355